

J E G Y Z Ó K Ö N Y V E

Készült: Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. április 21-én tartott képviselő-testületi üléséről.

Ülés helyszíne: Községháza Berkenye

Jelen vannak: Benedek-Kucsera Réka elnök

Árpásné Schlenk Judit elnökhelyettes

Nerpel Árpádné tag

Ciuleacné Drajkó Adrienn jegyző

Benedek-Kucsera Réka a nemzetiségi önkormányzat elnöke köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes, azt 13 óra 03 perckor megnyitja.

Javaslatot tett a meghívóban szereplő napirendi pont megtárgyalására.

A meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalásával a testület egyhangúlag egyetértett.

1./Keresztekről szóló kiadvány megjelentetésének költségei

Előadó: Benedek-Kucsera Réka elnök

A napirend keretében az elnök ismertette a Berkenye a fészületek települése kiadvány megjelenésével kapcsolatban beérkezett árajánlatokat.

Elmondta, hogy a pályázati támogatásból rendelkezésre álló 300.000Ft-os összeg nem fedezi a kiadvány megjelenésének költségeit. Magát a nyomtatással kapcsolatos költségeket sem, mert a pályázati előírásoknak megfelelő nyomtatás is valamivel magasabb. Ezen felül várható még a többletoldal költsége, amelynek összege pontosan még nem ismert. A grafikai munkákat egy Berkenyén székhellyel rendelkező cég a Designizmus Tervező Iroda kedvezmény adásával vállalta. A számítások szerint ennek összege 150.000Ft körül várható.

A fordítással kapcsolatban megemlítette, German Veronika úgy nyilatkozott, hogy azt vállalja, de pontos összeget nem tud mondani, számlát tud adni az önkormányzat részére.

A nemzetiségi Önkormányzat elnöke tájékoztatást adott, arról hogy a nyomdai munkákra a Multiszolg Bt Vác szervezetétől érkezett a legkedvezőbb ajánlat, kérte a testületet, hogy ennek megfelelően hatalmazza fel Öt a kiadvány kinyomtatásával kapcsolatos szerződés megkötésére.

A napirenddel kapcsolatban felmerült az is, hogy könyvbemutatót kell tartani, de annak költsége a pályázatban szerepel.

Benedek-Kucsera Réka elnök:

A nyomtatás teljes költsége még nem ismert, mivel még nincs betördelve az anyag, és nem készültek el a grafikai munkák. A pályázatban 200.500 Ft áll erre a célra rendelkezésre, de ez biztosan nem lesz elég, emiatt a nyomtatáshoz a nemzetiségi önkormányzatnak saját költségvetéséből is hozzá kell tennie. Ahhoz, hogy a megrendeléseket megtehessem a nemzetiségi önkormányzatnak határozatot kell hoznia, hogy vállalja saját erőből az említett költségeket.

Döntés született a feladatalapú támogatások ügyében, itt 1.452.024Ft összegű támogatást állapítottak meg részünkre, tehát lesz miből fedezni a kiadásokat.

A nemzetiségi önkormányzat elnöke kérte a nemzetiségi önkormányzat tagjait, hogy kerüljön meghozatalra a szükséges határozat.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai ezután egyhangúlag 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

19/2025.(IV .21.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete saját költségvetéséből, „Berkenye a fészületek települése” című kiadvány megjelenéséhez, a feladatalapú támogatás terhére az alábbi kiadásokat biztosítja:

- a németre történő fordítás költségét,
- a grafikai munkák költségét,
- a nyomtatási költségek pályázat által nem fedezett összegét.

A testület felkéri az elnököt, hogy a fordítási munkák elvégzését German Veronikánál, a grafikai munkákat a Designizmus Tervező Irodánál, a nyomdai munkákat pedig a Multiszolg Bt Váci üzeménél rendelje meg.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal és értelemszerű

2./ Nemzetiségi szervezetek meghívásai

Előadó: Benedek-Kucsera Réka elnök

A napirend keretében az elnök elmondta, hogy meghívó érkezett a nemzetiségi önkormányzathoz, és általa a berkenyei hagyományörző csoportokhoz 2 rendezvényre is.

Június 21-én Pilisszentivánra várja a berkenyeieket a helytörténeti egyesület. Június 29-ére pedig az Óbudai Nemzetiségi Önkormányzat küldött meghívót az Óbudai Búcsúra.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai olyan véleményt fogalmaztak meg, hogy a rendezvényekkel kapcsolatban meg kell kérdezni az énekkart, és a tánccsoportot, hogy fel

tudnak-e lépni, illetve el kívánnak-e menni, és milyen létszámmal. Ezt követően kell megvizsgálni, hogy a szükséges szállítás, illetve jármű biztosítása milyen összegbe kerülne, és annak költségét tudja-e a nemzetiségi önkormányzat vállalni. A döntést a következő ülésen lehetne meghozni.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai a javaslattal kapcsolatban egyhangúlag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

20/2025.(IV .21.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete felkéri az elnököt, illetve a helyettest, hogy mérje fel, hogy a tánc csoport, illetve az énekkar fel kíván-e lépni, illetve el kíván-e utazni a Pilisszentiváni napok, illetve az Óbudai búcsú rendezvényekre. Felkéri továbbá az elnököt, hogy a létszám ismeretében kérjen be ajánlatokat a szállítási költségekre vonatkozóan, és azt terjessze a testület elé a következő ülésen.

Határidő: Azonnal és értelemszerű

Felelős: Elnök és elnökhelyettes

Mivel más téma, és napirend nem volt a nemzetiségi önkormányzat elnöke az ülést 13 óra 57 perckor berekesztette.

Benedek-Kucsera Réka

elnök

Nerpel Árpádné

jegyzőkönyv hitelesítő